

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Walk-In Congélateur	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3508-140225/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W3508-140225	Date 2015-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-029-6706	
File No. - N° de dossier TOR-4-37085 (029)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-20	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cunning, David	
Buyer Id - Id de l'acheteur tor029	
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2466 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W3508-140225/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor029

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W3508-140225

File No. - N° du dossier

TOR-4-37085

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification 001 vise à apporter des changements à l'invitation.

À la page 1, L'invitation prend fin

Supprimer: 2015-01-12

Insérer: 2015-01-20

LA MODIFICATION N° 001 VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS

Questions et réponses

Q1 : S'agit-il d'un congélateur intérieur?

R1 : Ce congélateur sera installé dans la cuisine, et non à l'extérieur, située au centre d'instruction de la 4^e Division canadienne, bâtiment M-206, à Meaford, en Ontario.

Q2: Est-ce que vous pouvez confirmer l'emplacement du condenseur et sa distance du congélateur?

R2 : Le condenseur est situé sur un toit plat au-dessus du congélateur existant, à environ 20 pieds. Le fil passé par un trou dans le toit qui pourra être utilisé lorsque l'ancien congélateur sera retiré.

Q3: Dans la portée des travaux, on mentionne que l'entrepreneur doit procéder à une vidange. Où se trouve la ligne de vidange?

R3 : Le système est doté d'un réseau gravitaire monté sur une canalisation à l'extérieur de la chambre froide et se déverse dans le siphon de sol. Une pompe à condensat pour le drainage est une autre option.

Q4: Dans la portée des travaux, lorsqu'on mentionne les travaux d'électricité effectués par l'entrepreneur, de quel entrepreneur s'agit-il?

R4 : Le soumissionnaire doit lui-même retenir les services d'un entrepreneur en électricité.

Q5. Est-ce que des travaux de perçage et d'obturation sont requis pour la traversée de toiture?

R5. Des travaux de perçage et d'obturation ne sont pas requis, car la traversée de toiture/le toit conique existant sera utilisé.

Q6. De quelle façon doit-on installer le groupe compresseur?

R6. Le groupe compresseur doit être installé à l'extérieur de la membrane du toit de façon à ne pas percer un trou dans le toit. Voir les illustrations en pièce jointe.

Q7. Est-ce que l'on peut obtenir des dessins?

R7. Voir le dessin du congélateur en pièce jointe. Les dimensions extérieures maximales sont 195,5 po de largeur X 240 po de longueur X 103 po de hauteur.

Q8. Est-ce que la porte et le cadre en acier doivent être dotés d'un rideau d'air?

R8. Il doit y avoir un rideau d'air à lisières en vinyle (à l'intérieur du congélateur) par-dessus la porte.

Q9. Qui enlèvera l'ancien congélateur?

R9. Le congélateur existant sera enlevé par le client avant l'installation du nouveau congélateur?





